大清光緒十六年

第二千六百八十八號

叻報

(本館開設在舊巴剎口門牌第廿一號)

庚寅九月廿三日

大英一千八百九十年十一月五號禮拜三

閱報者每月報價一元每日零售每張五仙

(凡刊告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠者報照加寄資可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛鑄殺紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人將印下藝其精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜兩

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及文離覺解者概不登報嗣後　諸翁來札倘祈自諒更須寫眞爵里而後敢寄但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

新刻各種奇書發售　○啟者敝本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等家嘀發售其書或銅板木版鉛板石板均無不有且字畫詩書等類尤然多有嘀世未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　約覽閱者　鑒焉　本館告白

辛卯月份牌發售　○啟者本報所印光緒十七年辛卯之月份牌業經告竣其寫印之工巧固已較勝於往年且復詳加考察核對精微不至有所訛舛以至貽笑方家　諸君欲選購者無論色紙白紙以及墳色描金均愿選擇價甚相宜尚懇　移玉早臨不勝欣幸此佈　本館謹啟

讀貴書讀說

近來西法盛行久矣無論語言文字均已見重於時蓋西法行則西學有不得不行故也顧說者之謂西法則必以西學爲基言西學亦必以西文爲始以爲西文中實有無窮作用無論一切製造技藝天文算學化學重學光學甚即裕國治民行兵明刑各事均出其中通西文者則無不可知否則無異夏虫之語冰富人之測月誠不可與言時務舉世悠悠均宗是說噫此誠欲導天下於靡耳豈通論哉夫西學誠足貴矣但其文字雖與中國有異而其指要亦與中國相同非所謂西國之書遂另有一種見所未見聞所未聞之說也然其中亦有確爲有益者蓋西人多重有用之學所爲者皆係實在功夫非若華人之好鑿空談元更好爲峭語韻言故所作之書多無所用故讀西書者常覺獲其所益讀華書者則反不見其功然此惟不善讀書者爲然耳大抵今日之讀西書者其志在於施諸實用而讀華書者其志惟在獵取功名其用心也早已不同然欲求施用者則其學眞欲取功名者則其學僞是讀華書先已務其僞學夫又安所見其益也乎然華書之有益者固甚多也姑無論秘本異傳别饒奇境即平常所見之書人所共聞共讀者苟能精習亦有無窮妙用於其閒故善讀書必能窮其所益也昔諸葛武侯與崔州平徐元直等爲友孔明嘗謂曰諸君仕可至郡守刺史而孔明獨自比管仲樂毅司馬徽有人倫之鑒固以孔明之言爲然且以管樂爲小可之比而以商之伊尹與周之太公擬之厥後先主創業垂統魚水君臣孔明承托孤之寄輔後主和吳伐魏爲三代而下一人功業彪炳史册考其所得力則生平讀書觀其大略則提綱挈領不同尋章摘句之儒矣故同是書問讀之者如何耳今日中國之弊壞在讀書不求實用求持以取富貴故讀書愈多其謀利愈甚乃不知其弊端所在以爲書無用而别開一實學之館以求其有用殊不知有實學求是之心則諸葛孔明如是讀書觀其大略而能製木牛流馬及地雷火器止陸遜之追兵先排八陣破藤甲之勁旅識用火攻御孔明生於今日使之統領六師諒必有不屑拾人牙慧而能破人之所恃者矣且不獨孔明爲然也即如岳武穆志在春秋而運用之妙存乎一心故楊么以船三號窟穴太湖十餘年自謂敵人陸來則天塹不可越若由水路則我先以輪船衝之再以炮船轟之更以木鬼船壓之若欲破我除是飛來及武穆至八日而剋之及與金兀朮相持兀朮用拐子馬鐵浮圖屢勝邊郡亦爲岳武穆所破至兀朮倒攬馬下曰吾用兵恃此常捷不圖一敗塗地諸葛武侯及岳武穆殺敵致果由武侯讀書能觀大略武穆讀書運用之妙全乎一心今人讀書並不留心所以其弊至於空疏無本若不改其所習則館雖名爲實學無奈人不能實學亦徒得其名耳何益之有哉嘗謂談西學者未必人人皆能不談西學未必人人皆不能果能考究人才蒸蒸日上惟望國家知所去取焉已又安在乎所讀何書也哉

諭旨恭錄

○九月初四日奉　硃筆這辰字園着春貴監射烏拉喜崇阿較射宿字園着嵩申監射許庚身較射列字園着奕謨監射廖壽恒較射張字園着熙敬監射白桓較射欽此同日奉　硃筆武場監試辰字園着桂年去宿字園着滿鏡仁去列字園着英秩去張字園着李慈銘去欽此○初五日奉　上諭升泰奏請簡員差委等語四川儘先參將喩立成順慶營遊擊何長榮着四川總督卽飭該二員前赴西藏交升泰差遣委用餘着照所議辦理該部知道欽此

電報譯登

○二十一日從京發來電報云埃蘭議員阿勿連及里倫二人前者潛逃現該員已行抵紐約地方該處之埃利士人聞此二員至卽爲之迎迓甚爲慶閙相見畢阿乃袖出一紙向衆宣讀云余

土國電音 ○十九日英京發來電報云現在土廷因恐意國佔據直里波里地方故現已大增士馬至該處一帶駐紮以爲堵禦矣

南洋股份行情電報 ○昨本坡實得力太晤士西報接十九日英京發來電報云彭亨股份現值銀三十七司令半至四十二司令半民京股份現值銀二司令半至五司令暹羅金礦股份則仍有行無市云

督部出巡 ○昨得督轅信息云列制府憲節已於廿一日下午四點半鐘由叻乘坐施馬路官輪啓往霹六甲地方而後再由甲地轉往列申坡等處云

恭祝千秋 ○廿一日爲日本國主千秋令誕故叻港現在所泊之日本戰船二艘均於是日鳴炮陞旗以申賀悃是亦屬下臣民所應爲之事也

停工誌賀 ○本月二十八日爲西十一月十號乃英皇太子千秋令節是以本坡各衙署均已定於是日停辦公事一日俾得以申臚祝云

章程展限 ○前者本坡國家所定保護婦女章程業已開辦年餘惟此章原限以兩年爲期現在將屆期滿之時故經列制府與梟臬員議定自西明年元旦起將此章程展限三年屆期再行集議云

稽查工役情形續錄 ○何勞威會畢遂退嗣復傳到華人張家喜詢問據言開設客館者業已十載於斯并無在汕代理之人惟在叻地代理汕頭各客計其代理之客館共有四家常在叻地招工言往亞沙漢及日裡等處工役每名約八十元之譜而伊店所獲則僅約十元計本年所招工役共七百名其中言往檳城者三百五十名往日裡者一百名餘者則爲本坡各甘椒園贌爲工役其中老客則係往仙那港爲多計客籍人每名約五十元潮人每名由七十元至七十五元惟老客則較猾異常每每潛行逃遁計本年內所逃脫者已有三分一之譜而本店所虧之項已約二百元之多前日曾償還牙直里洋行欠項一千八百元此係該行曾命伊代僱華傭乃竟被其遁脫故致爲之賠累也所幸現在業經議定諸客落船以後倘有逃脫卽與客館無干惟諸客須命人押至國中始不致多所損失而押客之費則每客須抽取二元此項所耗亦屬不資至若諸客潛逃亦不能向官者控追前者有客六百名而逃走者竟至二十名每名計費三十元然則共虧銀六百元自前日本坡臬憲訊斷言諸客館例不得將諸客錮留之後而各館卽不敢復如前辦理然自經臬憲此次宣示之後諸工卽多逃遁計每百名約失五名之譜而此中生理實有甚難伊緣此故本不欲再爲此項生涯奈因被汕頭交易各家所欠至一萬三四千元故不得已勉强復開冀得收其欠項耳然倘臬憲不出此令則爲甚喜爲之且因臬憲曾出此令之後護衞司卽將其令出示列明黏貼於各館之中俾與諸客觀看謂凡諸新客均須任其自主不得復有錮留等詞夫如是則客館亦何必爲之開設哉至於在華招工之苦更有難言且有其人受募出洋以後竟被父母向公庭告發於是株累不勝若闔寢事最少須耗三二百元否則招工之人必有不堪之處故夫招工之人多有不得已亦逃走出洋以圖匿避者惟中國地方官亦甚喜其民之出洋謀食因內地土狹人稠故也惟所招之客每名須費十元至十五元方能抵叻云云并供伊係英籍華民生長叻中除所設客館外復闢有園坵以爲種植所用工人甚衆而已則未嘗爲傭云云供畢而退嗣復傳到萬德興號東主許裕前訊問據供常由汕頭香港等處招工至叻其在叻地不過與他人代理經營前在護署領牌開設客館者已有四年之久所接之客均以并無船費與其代認船單者爲多須俟該工至店之後覓有傭所始行償還本資因計每名約費二十元之譜而諸客抵叻後欲往何處皆任其自願并無勉强然亦未嘗有函到汕頭等處命人代招工役而此等工役不過由汕頭等處載至託爲代覓傭所然此中爲紺皆有不能預定也然又常有因該工所欲往之處未嘗有欠工役故該工遂在本店寓居若至十日以上則本店卽照例放之他去而此等之事本年已有爲之而所耗之本約在二十元之閒云云諸員乃問此項虧折曾有在數簿內註明否對曰無之又曰諸工之往日裡者若係海陸豐及潮籍人則每名可値八十元客人則每名不過僅値四十元六角而每客須給以十五元客頭二十元再給五元以爲汕頭招客之人抽用另加立約銀一元西醫查驗銀七角五占船費銀三元派人押客抽費銀二元更有雜費等項因計每名須費六十八元七角半之譜故每客一名在本店所獲不過得十元之譜如係客籍人則實無利可獲矣至若諸工之往柔佛者則更不堪言猶記前數年有客館主人因此已不保其首領故遇有新客之父母在華控告其子被某人拐賣以至外洋該店卽函致叻中必須將該客赶卽遣回否則大干不便因計本店自開設至今追送回華之客已至十名之譜惟諸新客由汕頭啓行之際已由英領事官親至船中查問其果係自己甘願與否可知并無勉强於其閒矣惟作此生理者亦須以資賄囑華官差役俾得暗中營幹若遇諸傭父母往爲控告卽擱其稟而不通傳但諸工在本店寓居係往日裡則每名每日計扣飯食銀一角若往他處者卽無可扣之資矣然諸客則以前往蘇門答臘者爲多而伊自已前者亦曾充作華傭前往日裡而客館亦曾給以十五元之資若到日裡作工其第一年欲存七八十元之資殊爲易易次年則更無論矣時伊在日裡約七八年之久所存之項已至二千餘元嗣以囊橐既豐而後始謀歸計故諸工甚喜言往日裡一埠以其所獲較易故也然亦有於此作工至三四年之久而所欠主人之項不能淸償者惟主人亦不爲之過問否卽自行逃出主人亦不窮追儻作工之第一年則須勤儉經營始能償其所欠然此亦非難事惟客籍人則第一年內多有不能淸償者然至次年卽無

出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽

買本行白卽三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭訂號字新款破殼明白也公司者始無悞若此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈 聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

明瑪也公司謹啟 天

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也敢者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其內全身均用鐵製

無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意顧者祈卽玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明瑪也洋行謹啟 天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種奧酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到額爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻懇沽此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明瑪也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬龍池酒出售

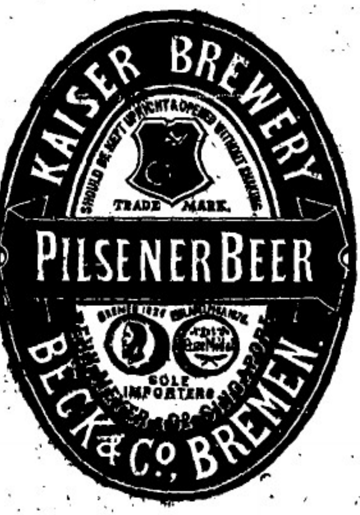
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬龍池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬龍池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明瑪也公司謹啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 壩灣嶼 日裡亞處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明瑪也洋行謹啟

新到頂上呂宋煙及各式煙等發售　○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親任小呂宋採辦上料精工監製頗至本坡馳傳其煙之名號如　剌因修剌　剌干士丹西亞　剌巴剌　下路高美打民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及吝剌馬即仲光等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷京之囒亞卓等家購至而吝剌馬即仲光之煙則向仲光晏多尼等諸名家購辦載來而本號并代紅捲之煙乃將西國之頂上名烟捲就如咸馬傀剌勞士　剌因修剌　吝兒那勿剌乙　瑞乙加鼓路等　各名烟均無不有此乃向美國萬兒那地方亞蘭仁打號所選辦其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土京毛剌淮公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備　諸君自行捲用並常有呂宋烟袋及各煙盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備　諸客選擇並自辦各式烟紙如　咸咨　高士爛賓來乙　然　馬路居士　埃與美等欵式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細總門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞　大英一千八百八十九年十一月廿六號　打㕵基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

再爲佈告　○啟者本號以上所出之告白有煙名曰剌因脩剌者煙此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘龜發之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞㕵柔園中所產之頂上烟葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而　諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以使諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚懇移　玉前來以憑辦揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟　英一千八百八十九年十一月廿六號　打㕵基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

白蜜酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標　卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納嘉娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場

而本行并有希打馬號之威賓枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙　諸君樂爲購用并有製造氷塊之小機器出售四點鐘內可製頂上氷塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白　天

三品酒出售

1882. GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882.

PREMIER CRÛ

綏賈公司　新嘉坡

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & Co. SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netheriand's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且

可娛心神頤其益臭能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽　諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈　聞

大英一千八百九十年九月二十號　綏賈公司謹白　天

代收家業

啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞　大英一千八百九十年四月二十九號

大清光緒十六年三月十一日

原告狀師直汝尼卑亞謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望

本館謹啟

毆妓倂□ ○新衙某勾欄中有一妓婦名黃亞伍者賦性校虔且復貪於前數日與其同院之某妓借有首飾數件以作濃粧之需詎黃自得該首飾到手而後即與所歡者私逃而去所歡爲誰即係牛車木某修容店之修髮匠也然該匠之籍貫姓名從厚而隱諱爲某妓察知黃之下落因即登門討償黃至是以驅嚇敗露廹得爲之返璧然究意猶有憾遂振辱罵以逐之該妓情有不甘於是互相角口黃則竟然用武而妓亦與之較庫如編蚌斜纏時適有巡差察至因執送案廿二日經太守提訊爰以互相毆擊均屬罪有應得即判罰每妓英銀四角以示薄懲

廣泉雜俎 ○前報廣門廿四鄉脚合成牙角店於去月初五日與稅釐局擧事罷市一案業經該局委員等詳細查明乃悉此中曲直因即將鬧事之巡丁如吳禮吳楫吳明林平等四名執解分府案前以憑核辦嗣經分府提案訊鞫據情質實知吳等罪有應得因判罰各鞭一百復命將吳等解至犯事地方枷號示衆一閱月而人心始爲之一快焉該案遂自此而息○同安縣東頭埔社有呂語呂標等胞昆仲也於五月十一日與其胞叔呂棟緣事擧禍乃以鋤砍斃棟命私爲掩殮一案本報前經詳爲錄登後棟之婦與其子呂麥察知其事遂以不共戴天之仇擬欲赴控究辦無奈家徒四壁勢力俱窮萬里侯門非財不能赴控祇自吞氣忍聲婦率其子赴於坑打鄉將其事哭訴於宗親之前求其雪恨是以該鄉耆老等出爲調停因着呂語備償英銀一百元以爲止淚之資時婦與子以人命關天非可以區區一百金遂能爲之了結乃於得資到手之時婦與其子即將是欵以資需費迅於去月下旬赴縣控告以期究治現經該令已飭差徒嚴緝呂語昆仲歸案嚴訊詎呂語等聞風先逃第不知人海茫茫果能爲之弋獲否也然自茲大獄一興而和事諸人亦不聞復有爲之調處云○前報南安縣轄郭任鄉與晉江縣轄東石鄉等互相揚船以致械鬥一事細查其啟原係郭任鄉不當於理故東石鄉屢受其凌本欲與之血戰以定雌雄幸有安海街各紳等出爲勸諭即飭郭任鄉繳出戲筵以作負荆而東石鄉以人情難過現已許諾而事遂寢○同安縣轄刻下疫氣傳染亦有甚狂計自城西一帶地方如嶺頭鄉坑仔口鄉古山社皆爲洪姓聚族而染疫死者共百餘人而甘仔嶺鄉邵姓及西塘鄉張姓亦各死百有餘人洪塘社張姓亦死有數十人西山社吳姓不過僅百家耳而死者亦有五六十人洋厝埔社吳姓亦死有百餘人塘尾坑社洪姓僅二百餘家亦死有百餘人所最慘者洪竿之家十有一人而死者已有十命僅留洪之一人現年己登知命矣其奈此零丁孤苦何哉又有某甲某乙之家各有十口或死五六人或死七八人不一而足而要稽洪與甲乙等之爲人說者謂生平作事恒不存厥心故有如是之慘報果爾則報應之理無或爽也可勿懼歟他如各鄉各社亦多有染疫而亡者正不知此疫之狂終於何時而息矣悲夫

因噎廢食 ○上海字林西字報云閩中之種茶地主以連年無利可圖遂爾翻然改計覓欲斫去茶樹改種米芋等物凡山田之可通溝渠者多已從之閩所種罌粟之地亦須推廣播種以冀失之東隅收之桑榆然窮民之以種茶爲生涯者已有百千餘人失啖飯之所矣余謂近年茶商之虧折俱緣不諳泡製之故雖西商或過於吹求亦華人自貽伊戚也乃閩人之業茶地者不思講求栽種與泡製之法互相酌劑乃因噎廢食若此何況米芋而外桑榆木棉無物不宜不此之種而改種遺害千萬人之罌粟爲富不仁其閩人之謂乎譯竟不禁太息深之

堵築東岸 ○天津於六月初旬北河水漲東西兩岸漫堤決口數十處而西岸水淺口窄已蒙道憲胡雲楣觀察會同河北練軍行營黃麗川軍門督率勇丁并飭楊村通判朱荆駕備辦稭料與工堵築在案玆探得西岸一帶口門於中秋節前即已合龍惟東岸之漢口小趙莊子南倉白衣廟堤頭新莊各口門仍由各營勇丁朝夕搶築並由朱別駕催用河運駁船搭作浮橋備辦料物於八月十八日爲始運土打椿實心任事聞東岸各口水深地寬較西岸所用之工料必須加倍云

電召良醫 ○昔秦緩赴晉二豎先逃蓋所貴乎良醫者原以其工參造化理燮陰陽著手有生春之效療病協勿藥之占也邇時醇邸政體違和而後案經太醫院醫官診治月餘迄無大效傳聞醇邸不過中氣虧弱腹內燥結並非沈痾乃太醫院供奉不能奏功 皇上深厪眷念日前山東撫軍張中丞西臚凌司馬紱曾精於岐黃願往供奉當經慶邸奏明刻下奉 旨着總理衙門電轉該省飭凌紱曾兼程來京等因賢王福躬早爲一日大安即 皇上早釋一日宸憂觀凌君既承朗齋中丞所特薦其藝術之精自可知矣

兵部牌示 ○兵部示諭各直省武擧等知悉本部現定於八月二十六日卯刻過堂所有未經投文之舊科武擧隨於二十四日截止如有逾期赴部投文者着於九月初一日卯刻赴部補行過堂勿違特示○欽派莊邸等覆試各省新中武擧已綴前報玆聞己丑科各省新中暨補行覆試之武擧計有七百八十餘名經 欽派王大臣覆試以弓刀石內有與原中力微不符者咨部議奏辦理去後刻由兵部援例議覆奏明依議經武闈提調郭啟出示曉諭云照得本年擧行庚寅 恩科會試前覆試技勇不符之金泉等十六名本部奏明各罰停會試一科除知照各該省遵照辦理外爲此出示曉諭並將罰科各武擧名姓榜示於後計開 福建省武擧金泉石力不符 雲南省武擧孫國榮刀力不符 廣東省武擧林湖錦弓力不符 黃士榮石力不符 湖北省武擧沈楚雄弓力石力不符 鄧鳳翙刀力石力不符 山西省武擧聶增高弓力刀力石力不符 廣西省武擧鄧先覺弓力刀力石力不符 唐堯纘弓力石力不符 陝西省武擧黃桂林石力不符 札拉芬布石力不符 炳文刀力不符 梁得賢弓力不符 謝鵬萬刀力石力不符・甘肅省武擧陳占科刀力不符 馬士剛石力不符

賞格照登　○立賞格人　苑生號有被李慶炎欠去銀項爲數甚鉅查他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約値銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約値銀九百餘元另有金鐲器碹器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其機出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲檳榔嶼　上海　昔仔袋　吉瓏　日裡　棧埠　那律　柔佛暨荷蘭等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物値銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及家器產業與慶炎以及慶炎死後曾將金銀碹銅各器代爲兌出或將股份物業代爲暗與於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量贈賞此帖是實幸勿懷疑

大清光緒十六年九月二十三日

苑生公司韋芳琳謹啓

憲示

大英欽命新嘉坡轄政使司　爲招人承辦雜物事照得本坡及麻六甲國家現欲需用以下所列各物茲特招人承辦爲此示仰商民人等一體知悉爾等倘有願爲承辦者可於西本月廿二號卽華十月十一日以前入票所入之票在叻則向本署呈遞在甲則向該處緫政司署呈遞以憑選擇承辦之期或一年或三年均任由承辦人之意惟須於票內聲明茲將需用各物開列如左

貨車　柴薪此乃督造司及國家印字館所用　石灰　海石卽砮古石　牛踏磚　瓦片　鋼鐵　工役應用各器具　機器房內雜物等　本地雜物　火水油　醫院內雜物及食物　船政司火食　羈囚火食　獄囚火食　口外人犯伏食　木料　水及柴此乃輪船之用　以上均係在叻包辦　其在麻六甲應用者計　貨車　石灰　砮古石　牛踏磚　瓦片　本地雜物　火水油　醫院應用雜物及伏食　船政司署火食　羈囚火食　獄囚火食　木料　水及柴此乃輪船之用　以上各物之價均已在票格內列明如有欲爲承辦者其價或增或減可於票內列明至於此等票式在叻可向本署領取在甲可向緫政司署領取凡入票者務於票面書明欲承辦何物再用火漆封固始能投遞兩投票之人盖須交壓票銀一百元倘其票不能入選則國家當以原銀送回各宜踴躍毋違特示

大英一千八百九十年十一月四號　大清光緒十六年九月廿二日　示

帆船兜出投　○啓者茲本館定於西本月六號卽華本月廿四日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣帆船兜一具該船名馬牙利打船底係鑲銅片向在英剌宜地方以爲載烟之用該船現泊於丹戎牛海面　諸君合意者祈屆期　玉臨投買是荷此佈

大清光緒十六年九月廿二日　大英一千八百九十年十一月四號　巴越館主謹白

再行辨白　○前日萬山號內有人在星報妄登辭件聲明告白業已將其謬處據實辨明矣乃昨閱星報又有自彰其醜之告白大書特書閱其所言更多謬妄識者已知其僞本不欲爲之屢辨但恐不知者聽其一面之詞致爲所惑故迫得再將其理指出以俟　高明分其涇渭焉按其告白所言滿紙漫罵之詞其是否出於仇妒可以不言而喩矣至謂余所吞之項無力賠償則與不聞俱於事無益究不如容之爲佳云云斯語也甚爲牽強適足見其掩飾之端如謂余無力賠償則余縱不肯亦未嘗有欠人之項以至潛逃現在該號隔鄰自創福茂號生理且此項向未經索討又安知余之無力卽以余爲無力亦應索問而不與卽當控訴公庭何以並無索問一言而遽登告白以行誣衊彼固自謂究不如容之爲佳則彼自以爲量可容人故不向余索問矣但索問之事尙且能容又何致妄登告白誣人之醜反不能容乎觀此則其所謂容者實係遁詞無以解嘲故作此爲掩耳盜鈴之計然則所謂自彰其醜者得無爲其人自道者乎但余不才亦自問頗稱抗直非若他人之承先人餘蔭而遂侈然自驕自滿者幸　高明其垂察焉

大清光緒十六年九月廿一日　中街第八十七號門牌福茂號陳羣英謹白

據實辨明　○啓者昨閱萬山號所出辭件聲明之告白內言陳羣英因借公爲私侵吞鉅欵刻已趨出等情披閱之下駭詫異常竊思余向在萬山司事嗣因欲自創福茂號生理無暇爲人司事故於去歲底自行辭出是則被趨一節已屬無稽至謂余侵吞鉅欵一事更爲謬極竊余若果侵吞鉅欵該號自應追討況余尙在叻地且與萬山號爲隣若委有侵吞之事何不面爲質明俾歸淸白且余係於去年告退若有侵吞當時卽可聲明何以延至於今始行論及乎然以愚測之此事諒非出於萬山號公衆之意其中實有妒僕者爲之玆特先行辨明以見名節之不可妄汚容當指名爲之控究也先此佈告

大清光緒十六年九月十八日　中街第八十七號門牌福茂號陳羣英謹啓

工部局告白　○啓者特此通知本坡諸君知悉茲本坡所有諸紳商其有可以公舉局員及其本身可爲局員之芳名現經本局列呈國家以便列入憲報之內而本局亦將芳名列妥以便諸君到而查閱倘　諸君芳名或有漏登之處祈卽　玉臨本局或函致本局通知然函內務祈列明姓名住址以及有何憑據可爲以上所列兩項之人俾得查核爲之補入爲惟　諒照特此預聞

大英一千八百九十年十月二號　大清光緒十六年八月十九日　工部局司理人厘兒不勝宜禮謹白

上白豬油發售　○啓者本號有機製在上海自熬潔白肉油常運到實叻發兌倘　貴客欲辦往別埠有大小罐裝固久貯不壞價甚相宜　貴商光顧者請至本號面識是荷

大清光緒十六年八月廿四日　新嘉坡木街泰[illegible]號謹啓

毆妓併[illegible]　○新街某勾欄中有一妓婦名黃亞伍者[illegible]

北慕娘招承餉碼示

特授北慕娘兼管經理等處地方輔政司爲出示招承餉碼事照得現奉督憲札開本國家欲招人承充一千八百九十一年本坡內烟酒等餉碼須照以下所列而行計開　其一鴉片烟餉承充此項餉碼者其承餉人可以裝載烟土入於納閩及其轄下各地以及煮烟賣烟出牌與人賣烟并沽賣烟灰等事至於辦理該烟碼之事須照納閩一千八百七十三年所立第二條章程及北慕娘國家於一千八百八十九年所出第三號之告示而行　每烟土一粒所煮之烟不能逾廿七兩之額　所沽之價如十元則沽烟六兩八錢　五元則沽烟三兩二錢五分　一元則沽烟六錢二分　五角則賣烟二錢九分　每烟一錢賣銀一角九占　每烟一分賣銀二占　每土一顆賣銀四十元算　其二酒餉承充之人可以載酒而入以上所列各口及出憑與人販賣各酒及華人所釀之酒并各色酒即蜜酒亦在其內而辦理此碼章程可照一千八百八十九年所出第八號及一千八百八十八年所出第三號之告示而行　其三當碼承充之人可以自己開設典肆及出憑與人開設典肆其辦理此碼章程當照納閩國家於一千八百六十八年所立第三條及一千八百七十二年所立更改舊律之第一條章程及一千八百八十九年所出第一百三十一號之告示而行　其四賭碼承充之人可以自行設賭以及出憑與他人設賭然此碼當照一千八百八十三年所出第二號告示及一千八百八十九年所出第七號之告示并一千八百八十九年所出第一百零八號之告示而行惟納閩則不在此論　其五出入口餉稅之碼在東方所抽出口之稅則如沙藤樹乳黃蠟燕窩木料及山貨海貨等而入口之稅則各烟各酒食鹽火柴等其在西方所有出口貨及稅則等均與東方出口之貨相同惟入口之貨則照鐵銅各酒雜烟火柴及布疋等物　其六勿剌煎碼凡承充此碼之人可在該處捕蝦及製做勿剌煎并可出憑與他人捕蝦及製做勿剌煎等事　其七乃在剌爽迷地方採取燕窩餉碼承充之人可以在馬台及施牙隆採取燕窩而國家所抽什一之稅亦歸其收取　以上各餉碼　如有入票願爲承充者不得標行混列必須逐條分列以歸清楚如有欲承徵處地方餉碼者則每地須另列一票照以下所列而行　一由北慕娘西方巴打士港之施卑同河起至東方施模高港及納閩所轄各地方止然此惟承充鴉片之界限他碼不得援以爲例　二由東方之丹戎伊拿呂東起至施模高港止然拿威　剌目　士亢　仙那港　根那峇東眼及施牙馬等一帶河港皆在其內　三在三寶籃地方由三寶籃起至峇株甸那亢止　四西方各地由丹戎伊拿呂東之北境起至施卑同河之南境止然萬外　峇南峇眼海嶼及納閩皆在其內此亦惟烟碼爲然他項餉碼不得援以爲例　五古達各地由丹戎伊拿呂東起至三班峇牙谿止然所有馬呂豬河中各港及萬外峇南峇眼各地皆在其內　六牙耶地方由三班峇牙谿起至萬牙灣河止而淡巴塞　亞買　暗望　士剌鑾　大關　牙耶港　浮打丹　巴巴　基馬尼士及所有南方各港皆在其內　七巴打士地方係由掛勝班油起至施卑同河止而基里亞士及巴打士那鑾巴打士勿殺及施卑同河南方各港及納閩亦在其內此亦鴉片烟碼爲然他項餉碼不得援以爲例　八納閩及其所轄各地方所承餉碼惟有鴉片一項而已　至於所入之票每紙須詳細聲明在一千八百九十一年所承何項餉碼而是年願繳價餉項若干如欲承充北慕娘各地方及納閩東方之總烟碼或承充仙那港東方一帶酒當賭及出入口稅者其票務於西本年十一月三十號即華十月十九日以前送交本署而票面均須用火漆印封固而票封亦須寫明承充餉碼機密票據等字樣方能投遞倘諸人有欲分承古達　牙耶巴打士　打未馬　或納閩等處其票當於西本年十一月十號即華十月初四日以前送交該處參政司亦無不可所投之票任由國家選擇而國家亦斷不能執價高者得之例也至於入票之人及其保人均須將其姓名住址及其所爲生業詳細列明然有人欲入票而不欲列其真姓名者亦可書寫別號然所書別號不得逾三字之限而其人務須再寫一函將其真名姓及其入票所用之別號一一列明並須書押送交北慕娘制軍府內其函外務須書明機密等字樣方合　所有以上各餉碼均須遵照現在國家所定之律及他日國家所更定之律而行倘諸人欲知其詳細者可向仙那港之庫務司及各地方之分府或本國家駐紮港呦之代理人處詢問便得其詳特此示知各宜踴躍幸無觀望切切特示

大英一千八百九十年十月廿一號

大清光緒十六年九月初八日在仙那港示

承頂聲明　○啟者井里撥聯豐號出水在地生理原係陳榮豪童修竹於己丑年同創茲童修竹志圖別業願將自己名下所得股份概行頂與陳榮豪承受業於本年九月初一日交易所有童修竹名下應得本利銀一概收楚作爲退股自後本店生理盈虧不干童修竹之事而童修竹有與　各寶號往來數項均向經手是問與本號無涉先此聲明免滋後論

光緒十六年九月十七日　聯豐號陳榮豪謹白

聲明告白　○啟者本號向用林榮貴司理數目茲因林榮貴志圖別業另行創設恒豐號營生特此聲明嗣後恒豐號林榮貴與　各寶號往來數項與本號無涉先此預聞免滋後論

大清光緒十六年八月廿四日　舊巴虱第一百十八號門牌恒源棧立記黃順周謹啟

貨棧店舖出賃　○啟者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落甘公厘六甲之甘明街第十號門牌并有店舖三間坐落甘公厘大甲之根街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三美街與棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥特此　佈聞

大英一千八百九十年八月廿九號

大清光緒十六年七月十四日

新嘉坡保險公司謹啟

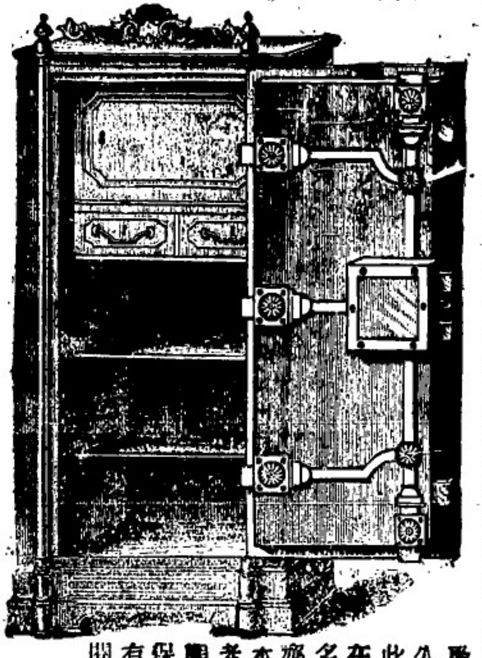
藥奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春圓之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列標以彰明此酒之佳現此酒在叻致瑪後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識　天

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作撤密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刧均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選擇是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼嗒公司卽前　天

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭危仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭危仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿模貝公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼嗒卽前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之然釀者皆爲上等之料倸無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心勿認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

「新嘉坡五条呼嗒公司
專辦祖家頂上美酒接連此循
商務東承原庄諸君光顧認明印標」

如以上所黏各標頭無本行丕殺呼嗒華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嗒卽前加珍麥洋行謹　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.